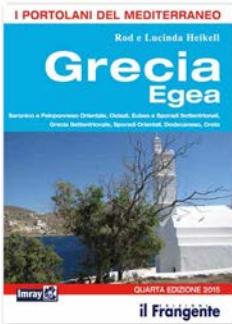


### IL PORTOLANO DEFINITIVO DEL MAR EGEO

Si tratta del classico portolano Imray della cui accurata traduzione l'editore Il Frangente è garanzia. L'introduzione descrive l'area di navigazione spaziando da informazioni tecniche quali servizi per la nautica, formalità, meteorologia, sicurezza in mare a quelle generali e culturali. Gli autori, skipper professionisti, in Egeo da trent'anni, non mancano di segnalare i siti più interessanti sotto l'aspetto artistico e storico. Ogni capitolo comprende dettagliate notizie sull'avvicinamento, pericoli, segnalamenti marittimi, meteorologia specifica di ogni area e possibili rotte, servizi a terra e attrezzature portuali disponibili con i relativi contatti. Sono segnalati ben 857 tra porti, approdi e ancoraggi. Grazie a 245 foto e 453 piani il crocierista trova tutte le notizie necessarie per navigare in sicurezza ed esplorare ogni anfratto di questa area di Mediterraneo costellata da una miriade di isole e scogli, un paradosso sia sotto il profilo naturalistico che storico e culturale.

Rod e Lucinda Heikell  
**Grecia Egea**  
Edizioni il Frangente  
pagg. 430 ill. a colori € 79,00

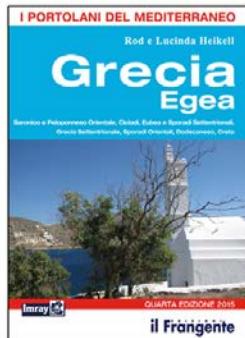


## IN VACANZA CON IL MELTEMI

«Grecia Egea», Rod e Lucinda Heikell, Ed. Il Frangente, pagg. 430, € 79,00.

Edizione aggiornata (la quarta) di uno dei portolani più celebri fra chi naviga in acque greche. La zona di riferimento è vastissima: esclude, in pratica, soltanto le isole Ioniche, Kithira e il Peloponneso occidentale. Per il resto in questo volume potete trovare tutto ciò che vi serve per programmare la vostra prossima vacanza

fra le Cicladi o nel Dodecaneso, a Creta (date un'occhiata anche al servizio dedicato all'isola su questo stesso numero) o, perché no, nelle Sporadi o alla scoperta della bella e poco conosciuta Eubea. Heikell, come di consueto, non fa mancare i consigli utili e gli importanti cenni meteorologici, così come quelli storici e turistici. Nel libro sono descritti minuziosamente 857 porti e ancoraggi (con coordinate e servizi disponibili), corredata da 453 pianetti e 245 foto, tutti a colori.



### GRECIA EGEA di Rod e Lucinda Heikell

Edizioni Il Frangente, Verona [www.frangente.it](http://www.frangente.it) 430 pagine Euro 79,00

Un'opera completa e dettagliatissima, questa 4° edizione aggiornata del Portolano della Grecia Egea, che riguarda le seguenti zone: Saronico e Peloponneso Orientale, Cicladi, Eubea, Sporadi Settentrionali e Orientali, Grecia Settentrionale, Dodecaneso e Creta. Vi sono recensiti 857 porti e ancoraggi, illustrati con 453 pianetti e 245 foto, molte delle quali aeree. Vi troverete tutte le informazioni utili per ogni approdo: coordinate geografiche, descrizione, servizi e attrezzature in banchina e portuali (con

relativi telefoni e siti internet), segnalazioni di pericoli e di aree vietate e soprattutto consigli su dove navigare e dove ormeggiare, oltre che informazioni su cosa merita una visita a terra. Ogni capitolo riporta notizie di pilotaggio portuali indispensabili per l'avvicinamento e il meteo specifico della zona.

Una vera e propria bibbia del navigante per questa bellissima area di crociera, scritta da un navigatore che vanta un'esperienza di guide nautiche di oltre 50 anni.

# NAUTICA REPORT

## GRECIA EGEA

Saronico e Peloponneso Orientale -  
Cycladi - Eubea e Sporadi Settentrionali -  
Sporadi Orientali - Dodecaneso

2 luglio 2015

Libri, manuali e portolani / Rod e Lucinda Heikell - Grecia Egea



**Rod e Lucinda Heikell - Grecia Egea**

Portolano

L'Egeo completo descritto in 857 porti e ancoraggi - 453 piani - 245 foto.  
Saronico e Peloponneso Orientale - Cycladi - Eubea e Sporadi Settentrionali -  
Sporadi Orientali - Dodecaneso - Creta

Quarta edizione per questo volume sulla Grecia Egea che descrive le coste a partire dal Golfo di Saronico fino a Castellorizo, ultima isola greca nell'estremo Mediterraneo orientale. In questa edizione gli autori hanno revisionato e aggiornato i piani dove necessario, aggiungendone di nuovi e arricchendo i testi di nuove foto aeree. Il volume descrive un'area di crociera straordinariamente ricca di approdi e ancoraggi, un autentico paradiso per il diportista che potrà scoprire l'intero Egeo saltellando da isola in isola in un contesto naturale e storico-culturale di grande bellezza e interesse.

L'introduzione descrive l'area di navigazione in ogni suo aspetto: servizi per la nautica, formalità d'ingresso e portuali, fauna e flora, meteorologia, sicurezza in mare, gastronomia, profilo storico, ecc. Ogni capitolo riporta dettagliate notizie di pilotaggio indispensabili per l'avvicinamento e l'appoggio, la meteorologia specifica per ogni area di navigazione, servizi a terra e attrezzature portuali con i relativi contatti e siti internet, laddove disponibili.

Anche questa edizione conferma i parametri di accuratezza e molteplicità di informazioni che caratterizzano le guide nautiche Imray, uno strumento indispensabile per chiunque voglia navigare in questo magnifico angolo di Mediterraneo.

*"Chiunque ha navigato in Grecia sarà grato a Rod Heikell per aver scritto quella che è diventata "la bibbia" del navigante per quest'area di crociera. Se state pensando di navigare in queste splendide acque, Heikell è insostituibile..." Cruising Association*

Rod e Lucinda Heikell, neozelandese di origine, muove i primi passi nel mondo della vela navigando attorno alle sue coste a bordo di svariate barche. Si cimenta anche in alcune regate nel golfo di Hauraki, ma i risultati non sono molto brillanti.

Lascia la sua carriera accademica in Inghilterra e per pura curiosità acquista Roulette, uno sloop di 20' in legno degli anni '50, con il quale scende in Mediterraneo.

Collabora con una società charter fino a quando, del tutto inconsapevole della portata dell'impresa, si cimenta nella stesura di una guida nautica sulla Grecia. A questa ne seguono altre che descrivono le coste degli altri Paesi del Mediterraneo.

Negli anni fa spola continuamente tra l'Inghilterra e il Mediterraneo, compresa una discesa via acque interne nel Danubio fino alla Turchia a bordo di Rosinante, un Mirror Offshore di 18'.

Nel 1996 porta la sua quarta barca, Tetra, nel Sud-Est Asiatico e nel ritorno effettua ricerche e perlustrazioni per la realizzazione del portolano Indian Ocean Cruising Guide. Oltre ad aver traversato l'oceano Indiano prima da ovest a est e poi nel rientro da est a ovest, ha effettuato quattro traversate atlantiche a bordo delle sue barche e ha navigato in altre parti del mondo con altre imbarcazioni.

Attualmente naviga nell'amato Mediterraneo assieme alla moglie Lu.

[www.frangente.it](http://www.frangente.it)



[^ Torna Su ^](#)

Fonte: [frangente.it](http://www.frangente.it) e Nautica Report  
Titolo del: 02/07/2015 09:30



Portolano  
Edizione: IV edizione 2015  
Lingua: Italiano  
Pagine: 432 II, a colori  
Formato: A4  
Prezzo: 79,00 €  
Edizioni il Frangente

### LIBRI

Suggerimenti per il piacere della scoperta  
e le guide per organizzare la vacanza  
A cura di **Elena Magni**

## Cavalcando le onde dell'Egeo

La quarta edizione del portolano dedicato alla Grecia egea sarà in libreria a fine maggio. Rispetto all'ultima edizione di cinque anni fa, il volume è stato aggiornato nei testi con le ultime notizie sui porti (sia quelli già esistenti, sia quelli nuovi), sugli approdi minori e sugli ancoraggi. Oltre ai testi sono state aggiornate le piante dei porti ed è stato arricchito il repertorio fotografico con nuove immagini recenti. Il capitolo introduttivo fornisce tutte le informazioni per la navigazione nell'Egeo, con note sui venti, le rotte, la meteorologia, la fauna e la storia. Poi, arcipelago per arcipelago, si entra nel dettaglio di ogni isola con gli ormeggi migliori, i servizi portuali e quelli a terra, le insenature protette dai venti e quelle esposte. È uno strumento indispensabile per esplorare il Mar Egeo: le coste della Grecia continentale e le sue innumerevoli isole nei relativi arcipelaghi, Cycladi, Sporadi e Dodecaneso. Utile sia per gli skipper, sia per passeggeri che vogliono viaggiare informati.



*Grecia Egea*, di Rod Heikell, Edizioni il Frangente  
2015, 400 pagine, 69 euro.